

2020.2月 日本實習專案（一年 或 半年）

2019/08/29

主辦單位：

iNNi 株式會社 (iNNi Consulting Co., Ltd.)

iNNi 株式會社於 2011 年成立，為日本政府核准之合法專業人力資源公司（執照：13-ユ-306128），接受日本各飯店委託招募國際實習生及正職員工，包括飯店及滑雪場實習、打工度假、正職工作安排。

台灣聯繫單位：

知識遊學顧問有限公司 (Knowledge Consulting, Inc.)

於 2007 年由「國立台灣師範大學創新育成中心」輔導成立，主推產學合作並獲「2008 年傑出創新企業獎」。協助各校申請海外實習課程，及國立台灣師範大學寒暑期海外姊妹校研習規劃。本公司所協助海外實習的學校包括：淡江大學、長榮大學、台南應用科技大學、明新科技大學、弘光科技大學、萬能科技大學、義守大學、環球科技大學等 10 餘所學校。

※ 為教育部審約通過之留學業者，並獲勞動部執照從事海外就業服務，包括就業/實習/打工遊學(執照：私業許字第 2764 號)，可合法進行以上業務。

實習專案特色：

- 於日本溫泉飯店/度假村學習，增廣視野，畢業後求職加分，並增強日語能力。
實習地區包括：北海道、秋田、青森、長野、群馬、神奈川、千葉、長崎、沖繩等。職務由飯店依日語程度安排及輪調，包括 洗區、廚房、房務、餐廳、攤位銷售、前台等。
- 需基本日語溝通能力(依面試結果)，同學可依志願選擇飯店(最多 5 家)。
- 從申請到實習期間全程輔導，包括面試安排、簽證辦理、住宿安排、機票購買、當地接機、銀行開戶、實習期間全程輔導與協助(工作/生活/日語)
- 實領月薪(稅後) 視飯店日幣\$ 89,921 ~ 122,970 (約台幣\$ 27,000~37,000)
- 出發前每週日語培訓課程 (錄取後開始上課直到出發止)

實習專案內容：

招募對象	在校生（大專觀光、休閒、飯店、餐飲、廚藝、日文等相關科系）
實習雇主	<p>日本溫泉及度假飯店區：</p> <p>北海道：Hotel Naturwald 富良野、定山溪/洞爺湖万世閣溫泉、鹿之湯</p> <p>鳥取縣：Hawai 溫泉望湖樓</p> <p>青森縣：Makado 觀光 Hotel</p> <p>秋田縣：Plaza Hotel 山麓裝、湯籟溫泉(姬之湯)</p> <p>長野縣：黑部立山(黑部 View Hotel)、Hotel Cypress 輕井澤</p> <p>長崎縣：i+land Nagasaki 伊王島</p> <p>群馬縣：猿之京 Hotel、Hotel 輕井澤 1130</p> <p>神奈川：強羅花壇</p> <p>沖繩縣：Marriot Resort、Kafuu Resort Condo Hotel、Grand Mer Resort、Hotel Mahaina、Resort Vintage Churaumi、Cypress Resort 九米島</p> <p>※ 不限以上地區及飯店，請見「實習名額列表」，依最新公佈飯店名單為準</p> <p>※ <u>同學可選擇飯店(最多 5 家)</u>，各飯店缺額 1~5 名不等</p>
實習職務	<p>由飯店依日語程度安排並輪調，<u>同學無法選擇職務</u>，包括：</p> <p>洗區、廚房、房務、行李員、餐廳、紀念品及攤位銷售、前台等</p>
薪資福利	<ul style="list-style-type: none"> ● 淡旺季時數不同（平均每月 160~168 小時），一年至少 1800 小時、半年 900~1000 小時 ● 時薪制，每小時日幣\$ 762~900（約台幣\$ 229~270）或 月薪制(責任制) 月薪日幣\$ 128,016 ~ 173,008，需繳交所得稅 20.42% ● <u>稅後實領月薪(每月 168 小時估算)</u> 日幣\$ 89,921 ~ 122,970（約台幣\$ 27,000~37,000） ● 加班費另計，一天工作超過 8 小時後為加班，加班時薪+25% ● 夜間工作 22:00 ~ 5:00，時薪+25% ● 雇主提供免費宿舍，少數雇主收取宿舍費(每月日幣\$ 3,500~13,500) ● 有些飯店供餐(1~3 餐)，有些不供餐(員工餐費，每餐日幣\$150~310)

	<ul style="list-style-type: none"> ● 每週休假 1~2 天、需輪班，依各雇主規定 ● 雇主提供日本勞保，<u>日本厚生年金(含保險)</u>由學生自費購買 ※ 採月薪制飯店為責任制，無加班費 ※ 薪資、宿舍、供餐等細節請見「實習名額列表」 ※ 以上訊息均依日本勞動法規、及各雇主最新公布為準
日語要求	N4 或以上， <u>無 N4 同學仍可參加面試 (需基本日語溝通)</u> ，依面試結果安排 <u>雇主依日語程度輪調工作</u> ，日語不佳同學多從洗區、房務開始，日語進步後飯店視情況安排餐廳、大廳前台工作
實習時間	一年 或 半年 (6-7 個月，依各飯店規定)
住宿安排	<ul style="list-style-type: none"> ● 飯店員工宿舍 (1~3 人房) ● 多數免費、少數需員工自費，月租每人日幣\$ 3,500~13,500 (約台幣 \$1,050~4,000) ● 水電瓦斯自費或限額度，超過自付，視各飯店規定。有些宿舍提供網路，有些無(需自費購買，可使用手機方案網路) ● 宿舍離飯店距離步行 1~15 分鐘，或公車、自行車 10 分鐘 ● 宿舍供寢具、空調、廚房、冰箱、洗衣機 (請見實習飯店列表細節) ※ 細節請見「實習名額列表」中各飯店介紹頁
其他費用	<ul style="list-style-type: none"> ● 學生自費購買日本厚生年金(含保險)，每月日幣\$0 ~ \$14,969 (約台幣 \$0~4,500)。 ● 餐費：若飯店不供餐，宿舍廚房可自炊、或員工餐約日幣\$150~310/每餐 ● 網路費：日幣\$900~4,000 (自選適合方案) ● 醫療：雖已購買日本厚生年金，但仍有自付額 30%，<u>請同學仍在台購買一年期海外醫療保險</u>，並向投保機構確認回國請領費用所需文件及程序。 ● 來回機票 (少數雇主提供補助，日幣\$20,000~100,000) ● 個人生活開銷 ※ 厚生年金回國可申請退回，但有些情況不可退，詳細說明及金額請見「實習名額列表」，依日本政府最新規定為準。

	<p>※ 各飯店細節請見「實習名額列表」中各飯店介紹頁</p>																														
<p>實習費用</p>	<p>半年實習：</p> <p>台幣\$37,000 (簽證代辦費\$34,000 + 日文培訓\$3,000)，可選擇出發前付清，或到日本領薪後付清</p> <p>繳款方式：</p> <table border="1" data-bbox="445 613 1358 994"> <thead> <tr> <th></th> <th>出發前繳清方案</th> <th>領薪後繳清方案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>錄取後(首款)</td> <td>NT\$ 15,000</td> <td>NT\$ 15,000</td> </tr> <tr> <td>拿到簽證(尾款)</td> <td>NT\$ 22,000</td> <td>x</td> </tr> <tr> <td>到日本3個月後 (尾款)</td> <td>x</td> <td>NT\$ 24,000 (結算日幣繳交)</td> </tr> <tr> <td>總計</td> <td>NT\$ 37,000</td> <td>NT\$ 39,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>一年實習：</p> <p>台幣\$39,000 (簽證代辦費\$36,000 + 日文培訓\$3,000)，可選擇出發前付清，或到日本領薪後付清</p> <p>繳款方式：</p> <table border="1" data-bbox="445 1305 1358 1686"> <thead> <tr> <th></th> <th>出發前繳清方案</th> <th>領薪後繳清方案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>錄取後(首款)</td> <td>NT\$ 15,000</td> <td>NT\$ 15,000</td> </tr> <tr> <td>拿到簽證(尾款)</td> <td>NT\$ 24,000</td> <td>x</td> </tr> <tr> <td>到日本3個月後 (尾款)</td> <td>x</td> <td>NT\$ 26,000 (結算日幣繳交)</td> </tr> <tr> <td>總計</td> <td>NT\$ 39,000</td> <td>NT\$ 41,000</td> </tr> </tbody> </table> <p>※ 若選擇領薪後繳清方案，出發前將告知同學尾款之日幣金額，同學需與iNNi簽立借貸合約，且<u>尾款需於抵達日本後三個月內付清</u>，銀行匯款手續費由匯款人(實習生)負擔</p> <p>※ 日語課程於錄取後每周上一次(25分~2小時)，以skype視訊方式(日籍老師)，直到出發止。持N3檢定可免上課，但若口語程度不佳，仍需上課。</p>		出發前繳清方案	領薪後繳清方案	錄取後(首款)	NT\$ 15,000	NT\$ 15,000	拿到簽證(尾款)	NT\$ 22,000	x	到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 24,000 (結算日幣繳交)	總計	NT\$ 37,000	NT\$ 39,000		出發前繳清方案	領薪後繳清方案	錄取後(首款)	NT\$ 15,000	NT\$ 15,000	拿到簽證(尾款)	NT\$ 24,000	x	到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 26,000 (結算日幣繳交)	總計	NT\$ 39,000	NT\$ 41,000
	出發前繳清方案	領薪後繳清方案																													
錄取後(首款)	NT\$ 15,000	NT\$ 15,000																													
拿到簽證(尾款)	NT\$ 22,000	x																													
到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 24,000 (結算日幣繳交)																													
總計	NT\$ 37,000	NT\$ 39,000																													
	出發前繳清方案	領薪後繳清方案																													
錄取後(首款)	NT\$ 15,000	NT\$ 15,000																													
拿到簽證(尾款)	NT\$ 24,000	x																													
到日本3個月後 (尾款)	x	NT\$ 26,000 (結算日幣繳交)																													
總計	NT\$ 39,000	NT\$ 41,000																													

<p>協助項目</p>	<p><u>日本人資公司 iNNi 及飯店：</u> 實習飯店&面試安排、合約簽訂(學校/飯店實習合約、學生/飯店雇用合約)、 辦理實習簽證、日本接機、協助銀行開戶(飯店)、市役所登記(飯店)、購買日 本厚生年金(飯店)、全年實習輔導&諮詢 (工作/生活/語言) <u>知識遊學顧問公司：</u> 向學生詳實說明實習專案內容及規定、申請代辦、協助與日本溝通連繫</p>
<p>申請流程</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 繳交報名表 ➤ 第一次面試：日本人資公司 iNNi 進行 (Skype 視訊) ➤ 第二次面試：日本飯店 (Skype 視訊) ※ 部分飯店不需面試，由日本人資公司 iNNi 安排適合飯店 ➤ <u>錄取同學：</u> 繳交首期費用台幣\$ 15,000，及簽證所需文件 ➤ 實習簽證辦理：需出發前 3 個月前申請 ➤ 取得簽證後繳清簽證費尾款 (或可選擇到達日本領薪後 3 個月內繳清) <u>簽證未通過者，退還所繳全額費用，但若因學生或學校在日本有不良記錄 造成簽證未過，已繳費用不退費</u> ➤ 航班訂位、購買機票 ➤ skype 行前說明會 (行前資料發放) ➤ 出發 ➤ 抵達後接機(<u>少數飯店無接機</u>，iNNi 將提供巴士資訊及代訂車票)、市役所 登記(飯店)、銀行開戶(飯店)、購買日本國民保險(飯店)、購買手機網路 (iNNi 提供資訊)、全年輔導&諮詢
<p>中途離職</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 無實習評鑑 (無實習證書、時數證明、成績) ● <u>所繳費用均無退費，選擇領薪後繳清同學需繳清尾款</u>
<p>退費規定</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● <u>簽證代辦費</u> 簽證未通過可全額退費，<u>若出發前取消申請，簽證尾款可退，其餘已繳費 用無退費</u>

	<p>若因學生或學校在日本有不良記錄造成簽證未過，<u>已繳費用無退費</u></p> <ul style="list-style-type: none"> ● <u>日語課程費</u> <p>取消實習申請：不退費</p> <p>缺課 4 堂或以上：取消錄取資格</p> <p>※ <u>無合理理由缺課 4 堂，或請假過多，飯店可依上課記錄取消學生錄取，日語培訓費不退費，簽證代辦費可退還</u></p>
<p>注意事項</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 同學遞交申請表請提供<u>有笑容、有化妝(女生)</u>之證件照(可自拍、需大頭照無背景樣式)，面試時<u>必需化妝、著正式服裝(套裝或白襯衫)</u>。 2. 詳細飯店介紹(職缺、薪資、住宿)請詳閱「<u>實習名額列表</u>」。同學可選擇<u>實習飯店</u>，按志願依序填入申請表(最多 5 家)，由日本人資公司 iNNi 及飯店依面試結果錄取適合同學。 3. <u>不可選擇實習職務</u>，實習時由飯店依日語溝通能力安排及輪調。 4. <u>實習簽證辦理約需 3 個月</u>，簽證通過後雇主才會訂出發日及通知購買機票，同學需耐心等待。 5. 在日本實習期間需認真學習，遵守雇主規定及政府法規，日本人資公司 iNNi 會先提醒重要事項，惟由於各同學問題不同且多樣，有任何疑問請同學主動諮詢 iNNi，iNNi 會盡力協助。 6. 本實習計畫及安排若有無法預知及掌控因素，主辦單位將視情況保有調整權力。

聲明：

我已詳細閱讀並了解以上日本實習專案內容；我同意參加日本實習，接受並遵守以上規定、實習雇主規範、及日本政府法規。

學生簽名：_____

日期：

家長簽名：_____

日期：